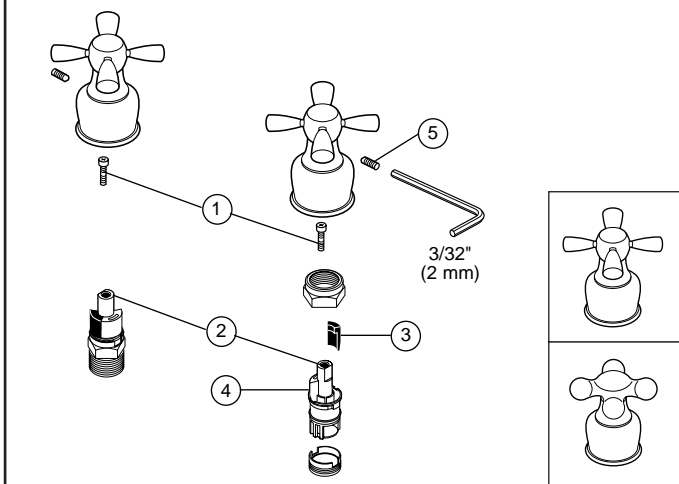


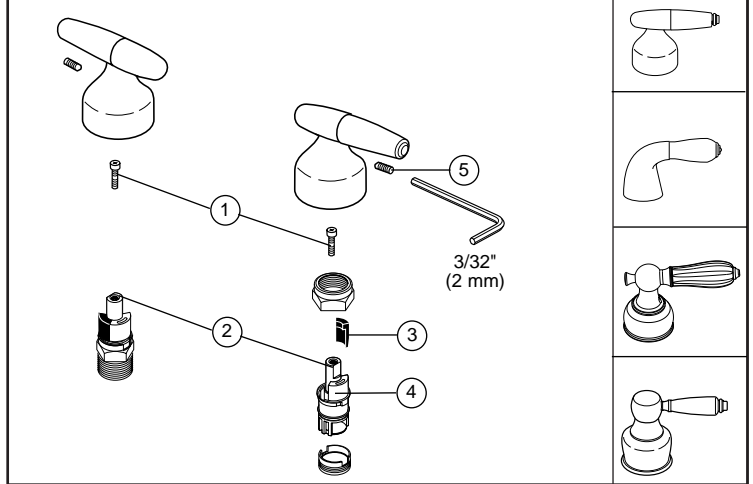


**SIDE MOUNT HANDLE INSTALLATION**  
**INSTALACIÓN PARA MANIJAS DE MONTURA DE LADO**  
**INSTALLATION DES POIGNÉES-VIS DANS LE CÔTÉ**

**Cross Handles/Manijas de Cruz/Poignées Cruciformes**



**Lever Handles/Manijas de Palanca/Manettes**



**HANDLE INSTALLATION-SIDE MOUNT**

1. Be sure the stop (4) on the cold valve is oriented correctly for your handles.\*
2. Install the retention screws (1) in the top of the stems (2). **IMPORTANT:** For 2 or 3 handle tub/showers, use the longer retention screws supplied with your valve.
3. Install the handles and secure with the set screws (5). **TIGHTEN SECURELY.**

\* If not, turn off the water supplies, remove the bonnet, and reverse the stem. If your model has 1/4 turn stops (3), note the correct orientation.

**INSTALACIÓN DE MANIJA-MONTURA DE LADO**

1. Asegúrese de que el tope (4) en la válvula fría de sus manijas esté orientado correctamente.\*
2. Instale los tornillos de retención (1) en la parte de arriba de las espigas (2). **IMPORTANTE:** Para bañeras/regaderas de 2 o 3 manijas, use los tornillos de retención más largos suministrados con su válvula.
3. Instale las manijas y fíjelas con los tornillos de presión/ajuste (5). **APRIETE BIEN.**

\* Si no, cierre los suministros de agua, quite el capuchón, y coloque la espiga al revés. Si su modelo tiene topes a un 1/4 de giración (3), fíjese en la orientación correcta.

**INSTALLATION DES POIGNÉES-VIS DANS CÔTÉ**

1. Assurez-vous que la butée (4) de la soupape d'eau froide est orientée correctement, compte tenu des poignées que vous avez choisies.\*
2. Montez les vis de retenue (1) dans le sommet de l'obturateur (2). **IMPORTANT:** S'il s'agit d'un robinet pour baignoire et douche à deux ou trois poignées, utilisez les vis plus longues qui sont fournies.
3. Montez les poignées et fixez-les à l'aide des vis de calage (5). **SERREZ BIEN LES VIS.**

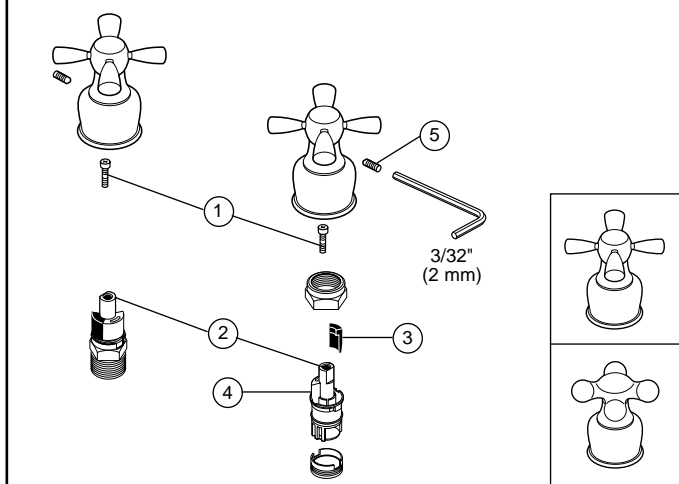
\* Si la butée est mal orientée, coupez l'eau, retirez le chapeau, puis montez l'obturateur dans le sens contraire. Si votre robinet est muni de butées 1/4 de tour (3), notez comment elles doivent être orientées.

5/21/99 31871 Rev.-

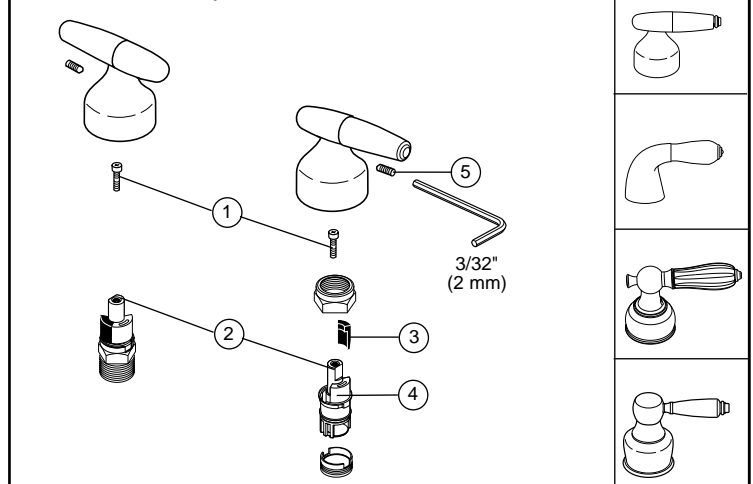


**SIDE MOUNT HANDLE INSTALLATION**  
**INSTALACIÓN PARA MANIJAS DE MONTURA DE LADO**  
**INSTALLATION DES POIGNÉES-VIS DANS LE CÔTÉ**

**Cross Handles/Manijas de Cruz/Poignées Cruciformes**



**Lever Handles/Manijas de Palanca/Manettes**



**HANDLE INSTALLATION-SIDE MOUNT**

1. Be sure the stop (4) on the cold valve is oriented correctly for your handles.\*
2. Install the retention screws (1) in the top of the stems (2). **IMPORTANT:** For 2 or 3 handle tub/showers, use the longer retention screws supplied with your valve.
3. Install the handles and secure with the set screws (5). **TIGHTEN SECURELY.**

\* If not, turn off the water supplies, remove the bonnet, and reverse the stem. If your model has 1/4 turn stops (3), note the correct orientation.

**INSTALACIÓN DE MANIJA-MONTURA DE LADO**

1. Asegúrese de que el tope (4) en la válvula fría de sus manijas esté orientado correctamente.\*
2. Instale los tornillos de retención (1) en la parte de arriba de las espigas (2). **IMPORTANTE:** Para bañeras/regaderas de 2 o 3 manijas, use los tornillos de retención más largos suministrados con su válvula.
3. Instale las manijas y fíjelas con los tornillos de presión/ajuste (5). **APRIETE BIEN.**

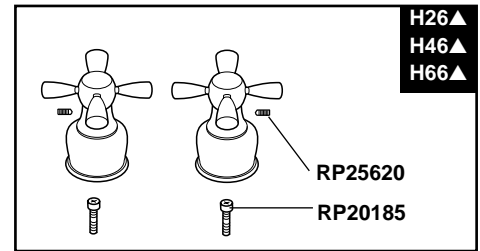
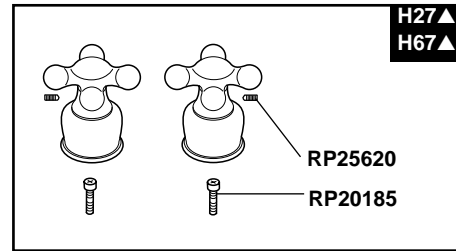
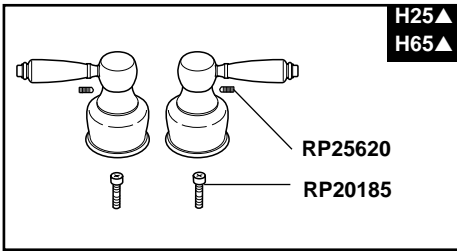
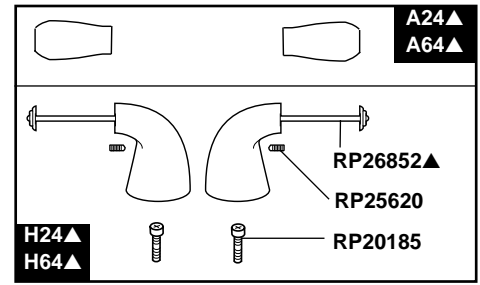
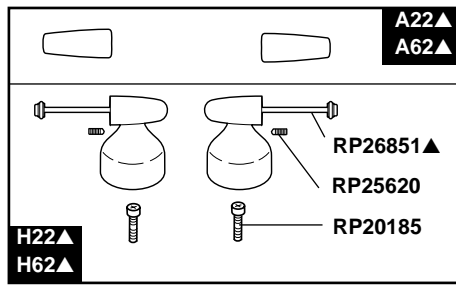
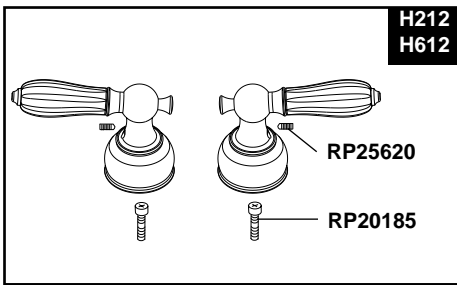
\* Si no, cierre los suministros de agua, quite el capuchón, y coloque la espiga al revés. Si su modelo tiene topes a un 1/4 de giración (3), fíjese en la orientación correcta.

**INSTALLATION DES POIGNÉES-VIS DANS CÔTÉ**

1. Assurez-vous que la butée (4) de la soupape d'eau froide est orientée correctement, compte tenu des poignées que vous avez choisies.\*
2. Montez les vis de retenue (1) dans le sommet de l'obturateur (2). **IMPORTANT:** S'il s'agit d'un robinet pour baignoire et douche à deux ou trois poignées, utilisez les vis plus longues qui sont fournies.
3. Montez les poignées et fixez-les à l'aide des vis de calage (5). **SERREZ BIEN LES VIS.**

\* Si la butée est mal orientée, coupez l'eau, retirez le chapeau, puis montez l'obturateur dans le sens contraire. Si votre robinet est muni de butées 1/4 de tour (3), notez comment elles doivent être orientées.

5/21/99 31871 Rev.-



**WARNING:**

**SCRUBBING BUBBLES® BATHROOM CLEANER** and **LYSOL® BASIN TUB AND TILE CLEANER** must not be used on the clear knob handles and levers. Use of these cleaners can result in cracked or severely damaged handles. If overspray gets onto the handles, immediately wipe them dry with a soft cotton cloth.

**¡ADVERTENCIA!**

No se puede usar **SCRUBBING BUBBLES® BATHROOM CLEANER** o **LYSOL® BASIN TUB AND TILE CLEANER** en las manijas transparentes. El uso de estos productos pueden resultar en manijas rajados o severamente dañados. Si estos productos caen sobre la manija, séquelo inmediatamente con una toalla de algodón suave.

**AVERTISSEMENT:**

N'employez pas le nettoyeur pour salle de bain **Scrubbing Bubbles®** ni le **Nettoyant de Lavabos, de Baignoires et de Carreaux Lysol®** sur les manettes et les poignées sphériques transparentes. Ces produits peuvent faire fissurer les poignées et les manettes ou les abîmer gravement. Si ces poignées ou ces manettes sont aspergées accidentellement par l'un ou l'autre des produits mentionnés, les essuyer immédiatement à l'aide d'un chiffon de coton doux.

© 1999, Masco Corporation of Indiana

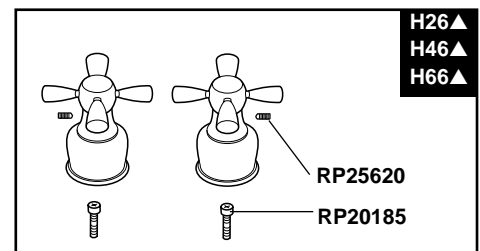
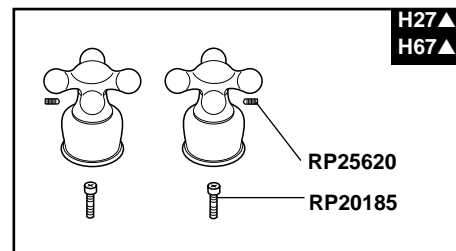
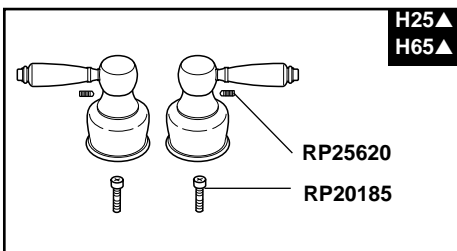
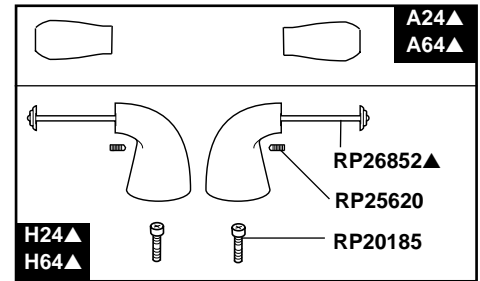
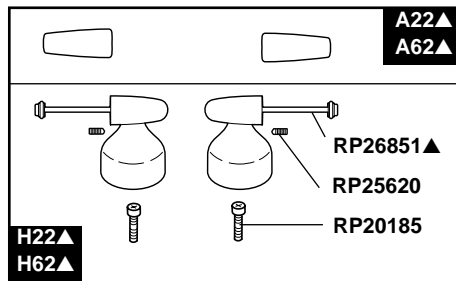
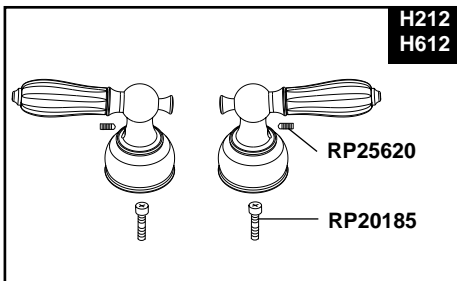
© 1999, Masco Corporación de Indiana

© 1999, Division de Masco Indiana



▲Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

5/21/99 31871 Rev.-



**WARNING:**

**SCRUBBING BUBBLES® BATHROOM CLEANER** and **LYSOL® BASIN TUB AND TILE CLEANER** must not be used on the clear knob handles and levers. Use of these cleaners can result in cracked or severely damaged handles. If overspray gets onto the handles, immediately wipe them dry with a soft cotton cloth.

**¡ADVERTENCIA!**

No se puede usar **SCRUBBING BUBBLES® BATHROOM CLEANER** o **LYSOL® BASIN TUB AND TILE CLEANER** en las manijas transparentes. El uso de estos productos pueden resultar en manijas rajados o severamente dañados. Si estos productos caen sobre la manija, séquelo inmediatamente con una toalla de algodón suave.

**AVERTISSEMENT:**

N'employez pas le nettoyeur pour salle de bain **Scrubbing Bubbles®** ni le **Nettoyant de Lavabos, de Baignoires et de Carreaux Lysol®** sur les manettes et les poignées sphériques transparentes. Ces produits peuvent faire fissurer les poignées et les manettes ou les abîmer gravement. Si ces poignées ou ces manettes sont aspergées accidentellement par l'un ou l'autre des produits mentionnés, les essuyer immédiatement à l'aide d'un chiffon de coton doux.

© 1999, Masco Corporation of Indiana

© 1999, Masco Corporación de Indiana

© 1999, Division de Masco Indiana



▲Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

5/21/99 31871 Rev.-